

BIBLIOTECA
SIBIU

RONDUL

ZIAR DE SIBIU

Cartel ALFA a lansat soluția finală:

NESUPUNERE CIVICĂ LA PLATA TAXELOR DE ÎNTREȚINERE



Marius Vigerzan

Filaia județeană a Cartel ALFA recomandă membrilor săi să nu achite factura de telefon, gaz metan și energie termică, în actuala conjunctură în care taxele cresc, iar veniturile scad continuu. Conștienți că gestul lor poate fi interpretat drept instigare la nesupunere civică, liderii de sindicat sunt convinși că, în acest mod, răspund cu o măsură extremă, la politica de creștere continuă a prețurilor, pe care o consideră anor-

mală. În fapt, ei aderă, astfel, la o inițiativă mai veche a Federației ÎNFĂȚIREA, din Brașov.

"Considerăm că nu este normal ca, profitând de o politică de monopol, unele sectoare să crească prețurile, din trei în trei luni", apreciază liderul Cartel ALFA Sibiu, d-l Marius Vingerzan.

Radu ANDRONE

pag. 8

JOI

4 noiembrie
1999

Anul VII, 8 pagini, 900 lei

1968

Varianta în limba română
pe INTERNET
<http://rondul.verena.net>
e-mail: rondul@verena.net

Printul Charles și-a trimis un consilier la Sibiu

Consilierul pe probleme manageriale și de economie turistică al printului de Wales, Michael Sticland, se află de la începutul acestei săptămâni, în documentare, în județul Sibiu. El a vizitat, ieri, cetatea fortificată de la Moșna și s-a întâlnit cu primarul Mediașului, Dionisie Bucur. Michael Sticland va strânge datele despre situația actuală a monumentelor istorice din Sibiu, care apoi vor fi folosite de printul Charles de Wales pentru a obține finanțare de la consorțiile bancare britanice.

"Este posibil ca Sibiu să devină unul din obiectivele investiționale ale consorțiilor bancare britanice - a apreciat arhitectul șef al Sibiului, Ioan Virgil Ispas - dar vor trebui făcute numeroase prezentări, programe și proiecte de plan de afaceri".

Printul Charles intenționase ca, la sfârșitul acestui an, la Londra, să organizeze o recepție la care urmau să fie invitați reprezentanții celor mai importante bănci britanice și la care urma să fie prezentat, printre alte proiecte și cel de restaurare a zonei istorice din Sibiu. Din motive obiective, întâlnirea a fost amânată pentru anul 2000.

Radu ANDRONE

Dornic să aducă mai multe venituri la bugetul local

Primarul Condurat a pornit "războiul" construcțiilor subevaluate

Inspectorii Serviciului de Urbanism și Amenajarea Teritoriului, din Sibiu, vor fi trimiși pe teren, pentru a întregi veniturile consiliului local. "În zilele care urmează, oamenii primăriei vor trebui să constate dacă taxa de autorizare achitată la începutul lucrărilor de persoanele care își construiesc clădiri pe teritoriul Sibiului corespunde valorii finale a construcției și, în caz contrar, să solicite acestora achitarea diferenței", ne-a declarat, ieri, primarul Dan Condurat.

Potrivit legislației actuale, taxa de autorizare se

achită de persoana care construiește o clădire, în baza unei valori aproximative, înainte de finalizarea investiției. Oficialii Primăriei consideră că, de cele mai multe ori, această taxă este subevaluată, iar, proprietarul construcției, la finalul lucrărilor, nu mai achită Primăriei diferența. Edilii Sibiului sunt interesați de reactualizarea acestei taxe pentru că directorul economic al Primăriei apreciază că aceasta deține una din cele mai mari ponderi în realizarea veniturilor proprii planificate de consiliul local.

R. A.



Universitatea "Lucian Blaga"

Studentii ingineri se pregătesc de grevă

Jumătate din reprezentanții studenților de la Inginerie au formulat, ieri, o listă de revendicări specifice facultății lor. Ei cer eliminarea obligativității cartelei de cantină pentru căminști și reducerea taxelor de școlarizare și administrative. Studenții de la Inginerie mai solicită respectarea regulamentului de bursă (conform căruia bursa de studiu este minim 500.000 lei) și eliminarea taxelor de laborator. Aceste revendicări vor fi înaintate, astăzi, conducerii universității. "Dacă, până la ora 12, nu obținem nici un rezultat, ne vom întâlni, în cel mai scurt timp, pentru a stabili modul prin care vom protesta", a precizat președintele Ligii Solidus, Cristi Spârлу.

Deși anunțau încă de ieri, printr-un afiș, grevă japoneză, studenții de la Litere, Istorie și Jurnalistică (L.I.J.) nu par hotărâți să protesteze. Doar cinci reprezentanți ai studenților s-au prezentat, ieri, la întâlnirea organizată la L.I.J. pentru stabilirea modalității de intrare în grevă. "E grevă, doar cu numele. N-am văzut pe nimeni cu banderolă.", ne-a spus FL., studentă în anul II la engleză-franceză.

Laura VRABIE, Florin ȘERBĂNOIU

Meci din Cupa României, la Sibiu

Oficialii cluburilor Oțelul Galați și CSM Reșița s-au înțeles ca jocul lor, din cadrul "sferturilor" Cupei României, să se dispute la Sibiu. Inițial, gălățenii ar fi dorit ca partida să se desfășoare la Pitești, însă, până la urmă a fost ales Sibiu. "Într-adevăr, cele două cluburi s-au înțeles ca să joace la Sibiu", ne-a confirmat, aseară, directorul executiv al FC. Inter, Mircea Dancu. Decizia va trebui comunicată la federație până astăzi, la ora 12. Partida se va desfășura miercuri, 10 noiembrie, pe stadionul "Municipal".

Teodor BOANTA

ATLASSIB
LINIE DE AUTOCAR
INTERNĂȚIONALĂ
ZILNIC
ROMÂNIA-GERMANIA
în 32 orașe

Cu noi mai puteți călători în:

**FRANȚA, ITALIA
SUECIA, AUSTRIA
IUGOSLAVIA**

Ofertim în plus
următoarele servicii:
închirieri autocare pentru grupuri;
asigurări medicale și cărți verzi
servicii turistice

Pentru rezervări în SIBIU, sunați acum la:
Autogara Consulat Bălcescu
069/22.92.24, 069/22.92.09 069/21.66.55 069/21.58.55

Plăcerea de a călători!

A fi sau a nu fi european

de Dorin TEODORESCU

Așa cum nu poți iubi ce nu cunoști și nu poți vorbi despre ce n-ai aflat, tot așa nu poți fi conducătorul chemat al unor oameni pe care nu-i respecti. Conducătorul se naște cu chemarea de a conduce. La noi, lucrurile sunt complicate tocmai pentru că n-avem conducători născuți. Cei mai mulți sunt făcuți, din te miri ce interese oportuniste. Nici nu știu dacă am avut, vreodată, conducători cu chemare. Despre situația de astăzi, cred că nu mai este cazul să ne mai punem întrebări. A fi conducător, la români, înseamnă, în prezent, să speculezi ignoranța, neștiința și mentalitatea celor conduși, depășite de greutatea adaptării la sistemul concurențial. Poate, situația este alta în grupurile mici, dar, și acolo, numai dacă conducătorul are educația respectării "supușilor".

Personal, cred că n-a fost vorba de respect, atunci când unii conducători de-ai noștri s-au arătat vehement porniți pe propunerea reprezentantului Uniunii Europene, Günther Verheugen, de înființare a comisiei mixte româno-vest europene, în vederea elaborării unui plan de reabilitare economică a României. Un plan pe termen scurt, dar recunoscut de cele mai importante formațiuni politice de la noi. Coaliția majoritară a apreciat inițiativa Uniunii, ca pe un lucru firesc. Practica colaborării între parteneri sau între cei care doresc să devină parteneri este o dovadă de respect și încredere reciprocă. Așa cum era de așteptat, stânga a strâmbat din nas. Oare, de ce?

(continuare în pag. 8)

Carnetul zilei

S-au născut:

Zoltan Bianca
Ruje Daniela
Căpruci Adrian
Treap Rodica
Petrache Ionuț
Poșa C-tin Paul
Curjescu Raluca
Pop (băiat)
Mihali Vlad
Oprea Nicolae
Grebenea Mihaela

Au decedat:

Giurcă Tatiana 72 ani
Toader Aurel 49 ani
Bîrantă Dumitru 81 ani

Calendarul religios

Ortodox: Cv. Ioanichie cel Mare, Sf. M. Nicandru, ep.
Greco-catolic: Cuv. Ioanichie cel Mare, Sf. M. Nicandru și Ermeu, Sf. Carol Boromeu.
Romano-catolic: Sf. Carol Borromeu, ep.
Evangelic: Ortrud.

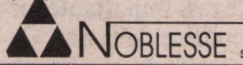
TELEFOANE UTILE

• Pompieri	981
• Salvare	961
• Informații	931
• Protecția consumatorului	44.77.89
• Poliția Mun. Sibiu	21.32.01
• Poliția Județului Sibiu	43.09.24
• Corpul Gardienilor	22.41.71
• Agenția TAROM	21.11.57
• Agenția CFR	21.20.85
• S.C. Caritabil S.R.L. Tel:	218477
Urgențe:	438534
Deranjamente	
• Electricitate	929
• Gaz Metan	22.28.81
• Apă-Canal	22.27.77

ZIAR EDITAT DE SOCIETATEA "NOBLESSE" s.r.l.

Redactor șef:
Dorin TEODORESCU
Redactor șef adjunct:
Radu SCUTEA
Secretar general redacție:
Silvia MIHALACHE
Sef secție eveniment:
Radu ANDRONE
Social. sănătate-educatie:
Laura VRABIE
Sport:
Teodor BOANTĂ
Tehnic-supraveghere:
Ioan Liviu PIETRARU
Secretariat de redacție:
Ioan RODEAN
Sef subredacție București:
Mariana STĂNESCU
Reporteri:
Crina RODEAN,
Steluța POP,
Corectură:
Ioan ROMAN
Calculatoare:
Dana BĂILĂ, Mihaela CIOFĂCĂ, Alin BULICREA,
Helmuth DIESING
Responsabil de număr:
Silvia MIHALACHE

Tehnoredactare computerizată și tiparul executate de:



Tel. 069/21.13.52; 21.81.60, Fax 069/21.01.02
Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 12

ADRESA:

Sibiu str. Nicolae Bălcescu nr. 12
Tel. 069/210464
069/218133
Fax. 069/210102
Publicitate: 069/218160

Responsabilitatea asupra veridicității articolelor aparține în exclusivitate autorilor.

Premiul Consiliului Britanic pentru cea mai bună traducere

Odată cu lansarea Proiectului de Literatură Universitate și Comunitate (Literature for Town and Gown), Consiliul Britanic își propune să acorde anual un premiu pentru cea mai bună traducere, din limba engleză în limba română, a unei lucrări din literatura britanică.

Premiul va fi acordat, în fiecare an, pentru un alt gen literar. Prima ediție a acestui concurs va premia poezia, anul următor va fi dedicat prozei, apoi va urma teatrul. Pentru a putea intra în competiție, lucrarea trebuie să fie o traducere a unei scrisori aparținând unui scriitor britanic, publicată în România în anul în care se desfășoară concursul sau în anul anterior. Astfel, anul acesta pot intra în competiție lucrări publicate în 1998 sau 1999.

Premiul va fi de 100 lire sterline. Juriul va fi format din 4 membri: un scriitor român, un traducător român (care nu este cadru universitar), un cadru universitar român (care este și traducător) și un vorbitor nativ de limbă engleză.

Înscrierile pentru acest concurs pot fi făcute de către traducător, autorul lucrării sau de către editura care a publicat traducerea. Lucrările vor fi trimise d-lui Jeremy Jacobson, director adjunct - Departamentul de Limbă și Literatură Engleză, Consiliul Britanic, Calea Dorobanților 14, București, 71132, până la data de 15 decembrie.

Câștigătorul va fi anunțat pe 18 februarie, iar decernarea premiului va avea loc după această dată, ceremonie la care vor fi invitați scriitori, traducători, editori și reprezentanți ai presei.

TURSIB din 01.10 1999 **NOU**
execută verificări tehnice anuale la
autobuze, autoturisme, camioane, basculante
(benzină și motorină) la cele mai mici prețuri.
S.C. TURSIB S.A.
Calea Dumbrăvii nr. 135; tel. 069/42.61.00

S.C. HB COMIMPEX S.R.L. SIBIU
DISTRIBUTOR AUTORIZAT CAMPION
MAGAZIN PIESE AUTO IMPORT
elemente de: aprindere, frână,
direcție, suspensie, caroserie;
părți componente motor, faruri,
stopuri, semnalizatoare.
Sibiu, Str. Calea Gușteritei nr. 15
Tel./Fax 069/23.06.44; 23.07.62

S.C. "COM NICO SERV"
vinde hală depozitare (sau producție) 600 mp,
str. Șoseaua Alba lulia, nr. 110.
- apă
- canal
Hala posedă: - curent 220V și 380V
- posibilitate gaz
Informații, telefon: 069/22.86.00
mobil 092/30.92.21

IN ATENȚIA INVESTITORILOR
Firma noastră: S.C. "C&J" TRANS S.R.L.
Șura Mică, nr. 449, jud. Sibiu
Tel/Fax: 069/57.70.70
Tel/Fax Germania: 0049-7741-671425
Vă aduce la cunoștință că vă ajută la cumpărarea întregii game de mașini și utilaje de producție, fabricate în Germania și Europa, noi sau la mâna a doua. De asemenea, materialele sau materiile prime de care aveți nevoie, vă face oferte, vă ajută la contractare, transport, taxe vamale, deschidere acreditiv.
Vă mulțumim pentru încrederea acordată

DOLARUL ȘI MARCA la casele de schimb 3.11.1999

Băncile comerciale	USD		DM	
	cump.	vânz.	cump.	vânz.
B.C.R.	16950	17100	9032	9296
B.R.D.	16950	17100	9070	9243
Banca Agricolă	16935	17100	9060	9180
Banca Românească	-	-	-	-
Banca Transilvania	16880	17090	9100	9270
Banca București	16900	17120	9060	9290
Banc Post	16940	17100	9070	9160
BGCP Bankcoop	16915	17155	9080	9210
B.C.I.T. (comision 1%)	16950	17000	9073	9146
B.C.D. Romexterra	16920	17060	9080	9220
B.I.R.	16900	17220	8800	9200
B. Populară Română	16850	17000	9000	9250
Banca Carpatica	16945	17200	9090	9250
Banca Dacia Felix	16900	17050	9100	9300
West Bank	16780	17100	9020	9250

Case de schimb private	USD		DM	
	cump.	vânz.	cump.	vânz.
A.C.R.	16700	16800	9030	9200
Eurogeneral	16900	17050	9130	9250
I.D.M. Exchange	16800	17050	9120	9250
Platinum	16910	17060	9120	9280
Prima	16920	17100	9150	9300
Olt Vegas	16850	17050	9100	9270
O.N.T.	16650	16980	9050	9250
Romania Exchange	16850	17049	9050	9249
Bursa neagră	16900	17050	9100	9300

CURSUL PIETEI VALUTARE la Banca Națională 3.11.1999

1 șiling austriac	1.301	1 liră sterlină	28.079	1 gulden olandez	8.123
1 franc elvețian	11.130	100 yeni japonezi	16.374	1 dolar canadian	11.585
1 marca germană	9.152	1 dolar SUA	17.033	1 coroană suedeză	2.064
1 franc francez	2.729	100 lire italiene	924	1 coroană daneză	2.408
1 DST	23.580	1 EURO	17.900	1 g aur	159.769

1. Cursurile incluse în această listă au la bază cotații ale societăților bancare autorizate să efectueze operațiuni pe piața valutară. 2. Prezența listă nu implică obligativitatea utilizării cursurilor în tranzacții efective de schimb valutar și înregi trări contabile.

Calendarul zilei

Maxima zilei: „Există o singură clipă care nu e trecătoare: ultima” (Tudor Mușatescu)

1847 - A murit compozitorul german Felix Mendelssohn - Bartholdy. (n.3.II.1809)
1872 - S-a născut omul politic Barbu Știrbei. (m.1946)
1938 - George Enescu termină Suita a III-a: prima audiție are loc la New York la 2 februarie 1939.
1939 - S-a născut actorul Boris Petroff.

1944 - Formarea celui de al doilea guvern condus de generalul Constantin Sănătescu.

1950 - Semnarea, la Roma, a Convenției Europene pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale (intră în vigoare la 3.IX.1953).
1951 - S-a născut ministrul Transporturilor, Traian Bănescu.
1970 - A murit dramaturgul Tudor Mușatescu. (n.1903)
1999 - Patriarhia Română organizează la Ierusalim, cu prilejul împlinirii a 2000 de ani de la nașterea Mântuitorului, un pelerinaj de șapte zile.

S.C. CUSPIDUL S.R.L.
2400 - Sibiu, Aleea Frații Buzzești, bl.9, ap.2
Dr. Gheorghie Pavel
medic primar stomatolog
Tel. cabinet: 069/44.74.58
Program: 8 - 13; 16 - 21
sâmbătă: 8 - 13; program de urgență vineri și sâmbă

GRAFITI COMPUTERS
SIBIU, str. Konrad Haas nr. 10 tel./fax 232091
CALCULATOARE: IBM 686, AMD K6-2, AMD K6-3
INTEL PENTIUM II, INTEL PENTIUM III, COMPONENTE HARD
IMPRIMANTE: HEWLETT PACKARD, CANON, EPSON
NOU!!! NOU!!! NOU!!! NOU!!! NOU!!! NOU!!!
PENTIUM 75 Mhz, 16MB RAM, HDD 540 MB 125 USD
PENTIUM 90 Mhz, 16MB RAM, HDD 540 MB 135 USD
PENTIUM 100 Mhz, 16MB RAM, HDD 1.6 GB 175 USD
PENTIUM 120 Mhz, 16MB RAM, HDD 1.2 GB 195 USD
PENTIUM 133 Mhz, 16MB RAM, HDD 1.2 GB 210 USD
IMPRIMANTE SHIWA A3 CU ACE NOI 95 USD
REDUCERI PENTRU ELEVI SI STUDENTI!
PLATA IN RATE !!! PLATA IN RATE !!!

S.C. "HARMONY"
Agenție matrimonială germană
Intermediază cu seriozitate căsătorii între cetățeni germani și tinere din România
TOTUL ESTE GRATUIT
Dacă sunteți în căutarea partenerului ideal, sunați la telefon: 092/83.36.28

FIRME LUMINOASE
PLACI DE FIRMA EXTERIOARE (doctori, avocați, notari etc.)
LITERE INDIVIDUALE VOLUMETRICE (din plexiglas și tablă de alamă) (plăcuțe uși, orare)
INSCRIȚIONĂRI
AUTOVEHICULE ȘI VITRINE
AMENAJĂRI INTERIOARE (tavane false, pereți din gips carton, zugrăveli etc.)
TEL: 069/22.90.07; 092.22.90.07

Cu puțină șansă

Sibiul ar putea obține Premiul UNESCO pentru pace



Constantin Lăcătuș

Dezamăgiți de respingerea candidaturii, pentru funcția de director general al UNESCO, a ministrului Culturii, Ion Caramitru, Cetățean de Onoare al Sibiului și inițiator al proiectului "Sibiu-2000", "Inițiativa Zonal-geografică «Sibienii Pa-

cifiști", singura organizație militantă pentru pace, din România, a hotărât să preia "bătălia" pentru recunoașterea de către UNESCO a cât mai multor valori reale din țara noastră. Prin vocea președintelui acestei organizații non-guvernamentale, d-l Constantin Lăcătuș, am aflat că municipiul Sibiu îndeplinește toate condițiile de eligibilitate, în vederea acordării Premiului UNESCO "Orașe pentru pace". În consecință, am hotărât să recomandăm acestui organism al Națiunilor Unite să acorde municipiului Sibiu premiul pe anul 2000. Urmează ca, în viitorul apropiat să stabilim contacte cu administrația locală, cu primarul Dan Condurat, în vederea completării dosarului ce urmează a fi remis UNESCO", ne-a declarat d-l Lăcătuș.

Premiul "Orașe pentru pace" a fost insti-

tuit cu ocazia Conferinței HABITAT II (Istanbul, 1996), plecând de la ideea că, în anul 2000, majoritatea locuitorilor planetei va trăi în orașe. UNESCO dorește să promoveze relații privilegiate cu orașe, primării și administrații locale, ce garantează exercițiul cotidian democratic, civic și al tuturor valorilor recunoscute și protejate de UNESCO. Criteriile de eligibilitate sunt: promovarea dialogului intercomunitar, a urbanismului, protejarea mediului înconjurător și a vieții culturale, favorizarea educației și, în special, a educației civice. Asemenea premii, ce presupun obținerea unei recompense de 25.000 USD, au primit, pentru 1998-1999, orașele Delft (Olanda), Hanoi (Vietnam), Żuk Mikael (Liban), Quito (Ecuador), Tombouctou (Mali).

Dorin TEODORESCU

Anunțăm deschiderea cabinetului Medicentro cu profil de medicină generală

Servicii oferite:

- consultații;
- electrocardiograme;
- ecografii/doppler;
- stabilirea glicemiei;
- instantaneu;

Ne găsiți, zilnic, între orele 8,30-12,00, luni/marti/joi și după amiaza, între orele 15,00-18,00, în str. L. Blaga, nr. 27 sau la tel. 21.25.37. (886)

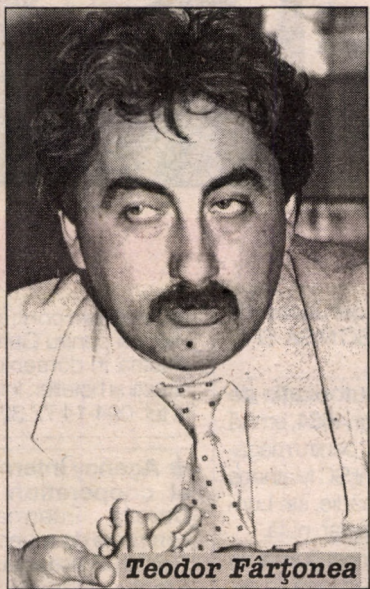
Procesul sindicatelor din învățământ cu Guvernul

Primul termen, amânat pentru 22 noiembrie

Primul termen al procesului intentat Guvernului, de către sindicatele din învățământ, a fost amânat pentru data de 22 noiembrie. Prima înfățișare trebuia să aibă loc luni, 1 noiembrie, dar Guvernul și-a prezentat în scris punctul de vedere.

Procesul a fost intentat de Federația Sindicatelor Libere din Învățământ (FSLI), iar Federația Educației Naționale (FEN) a depus o cerere, la același dosar. Până la termenul următor, părțile vor trebui să vadă ce conține întâmpinarea Guvernului și cererea FEN. Liderul Sindicatului Învățământului Preuniversitar Sibiu, Teodor Fârțonea, spune că, prin această cerere, profesorii solicită 5 miliarde de lei daune morale.

Sindicatul vor ca Guvernul să achite cadrelor didactice majorările salariale restante (pentru



Teodor Fârțonea

lunile iulie-decembrie 1998), actualizate în funcție de rata inflației. Aceste restante se ridică la aproximativ 500 miliarde de lei.

Florin ȘERBĂNOIU

Primim la redacție

Măsurile întreprinse de Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu

În vederea aplicării prevederilor Legii 133/1999, privind stimularea întreprinzătorilor privați pentru înființarea și dezvoltarea întreprinderilor mici și mijlocii, Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu a luat măsurile organizatorice necesare, după cum urmează:

A. Pentru simplificarea formalităților administrative, s-a introdus o procedură unică de înregistrare a întreprinderilor mici și mijlocii, prin completarea unui singur formular și depunerea acestuia la CCIA Sibiu - Oficiul Registrului Comerțului, care, după înmatriculare sau transcrierea unor mențiuni modificatoare, va transmite, în termen de 20 de zile, informațiile necesare instituțiilor publice abilitate pentru înregistrarea fiscală, înregistrarea în evidența contribuabililor la asigurările sociale și la asigurările de sănătate.

B. Oficiul Registrului Comerțului Sibiu eliberează la solicitarea agenților economici, certificat constatator, pe baza căruia se stabilește încadrarea solicitantului în grupa de întreprinderi mici și mijlocii și se acordă, de către instituțiile abilitate, facilitățile prevăzute de lege.

Pentru eliberarea certificatului constatator, solicitantul trebuie să prezinte la Oficiul Registrului Comerțului, dovada numărului mediu scriptic de salarii (document eliberat de Camera de Muncă) și dovada privind nivelul cifrei de afaceri (document eliberat de Administrația Financiară).

C. Organizarea Biroului de Asistență pentru Constituirea și Dezvoltarea Societăților Comerciale - B.A.C.D.S.C., birou prin care se derulează o procedură simplificată privind obținerea avizelor, autorizațiilor și licențelor de funcționare (acord de mediu, autorizație de mediu, puncte de vedere PSI, autorizația de funcționare din punct de vedere al protecției muncii, autorizația de funcționare).

Această procedură simplificată va permite întreprinzătorilor să obțină, în timp scurt (maxim 30 de zile)

și cu eforturi minime, autorizațiile și avizele necesare funcționării lor. Totodată, B.A.C.D.S.C. oferă consultanță societăților comerciale care își încep sau vor să-și dezvolte activitatea.

D. La sediul CCIA Sibiu, este afișată lista activelor disponibile, aparținând regiilor autonome sau societăților comerciale cu capital majoritar de stat, active la accesul cărora Legea 133/1999 acordă o serie de facilități întreprinderilor mici și mijlocii.

Informații suplimentare se pot obține la sediul Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu sau la telefon 21.03.83 - B.A.C.D.S.C. sau 21.05.03 - Oficiul Registrului Comerțului.

Dir. gen. ing. Nicolae POPESCU

Salutări din Ohio - o sibiancă printre americani
România la "faptul divers"

Citeam, în urmă cu vreo câteva luni, un articol despre România, apărut într-un ziar de Cincinnati: "București-România - O româncă a fost trimisă în închisoare, doi ani și jumătate, pentru că a furat echivalentul a 20 cenți, pedeapsă descrisă de judecător ușoară. Adela Dirivan a mărturisit ca a furat banii din buzunarul unui bărbat, pentru a-și cumpăra un bilet de autobuz. Putea fi condamnată la 15 ani, dar judecătorul a luat în considerare că nu are antecedente penale și, în plus, are 4 copii." Cine poate să creadă așa ceva? Nu un român, asta e sigur.

E atât de ușor să îți faci o opinie despre o anumită țară, după ceea ce citești în ziare, vezi la televizor sau auzi de la alții. Locuiesc în Statele Unite, de mai mult de un an. În acest timp, am întâlnit diferiți oameni; doar 5% dintre ei știu unde s-a localizat România. Ceilalți întreabă: "Rusia? Africa?". Sunt unii care "parcă" au auzit de România și, o asociază cu comunismul, Dracula sau orfelnatele. Este trist, că într-un an de zile, am întâlnit vreo 5 persoane care știu să îți spună câteva lucruri despre România, amintind de

Transilvania, de Munții Carpați, Nadia Comăneci sau Ilie Năstase...

În primăvară, am fost la o școală și am povestit unor copii de clasele întâi, a doua și a patra, despre România. Am zâmbit, când am auzit întrebările lor: "Aveți mașini? Aveți computere? Copiii merg la școală? Ce învață ei acolo?". Mai surprinși au fost ei și profesorii lor, când le-am arătat fotografiile cu țara noastră, de parcă se așteptau să vadă poze cu deșert.

Așa cum americanii privesc lucrurile doar la suprafață, așa și românii au impresia că în America totul se oferă "pe tavă". Când am fost în țară nu am auzit decât povești de la români care trăiesc în SUA, despre cât de grozav e acolo, uitând să povestească și despre munca și sacrificiile care aduc satisfacțiile. Și aici se lucrează la fel de mult ca în România, ba poate mai mult, pentru că dacă nu îți faci treaba, întârzi, sau îți iei liber, ești concediat imediat. Într-adevăr, dacă vrei ceva, posibilități și resurse sunt suficiente, doar voința de a reuși și de a munci îți mai trebuie. Asta e marea diferență dintre SUA

și România - în SUA se muncește pentru o viață mai bună, în România pentru a supraviețui.

În SUA, copiii încep să lucreze de la vârsta de 14 ani, și până la 16, deși în școală, majoritatea lucrează, indiferent de situația materială a părinților. Mai mult, la 18 ani, mulți aleg să trăiască pe cont propriu, asumându-și responsabilitatea unui cămin. Vă întrebați poate de ce nu vor să stea cu părinții. Am încercat să îi înțeleg și, cele mai bune răspunsuri pe care le-am găsit se leagă de cultura americană - le place să fie independenți, un mod de a înfrunța viața de la o vârstă fragedă sau, pur și simplu, părinții nu mai vor să fie responsabili pentru copiii lor. Vă închipuiți poate că nu există valori familiale; există, dar americanul înțelege diferit viața.

Oamenii sunt draguți și mereu zâmbesc. Totuși, dacă m-ați întreba ce îmi lipsește cel mai mult din țară, aș spune - sufletul blând, inima caldă și bunăvoința de a ajuta a românului.

Roxana Tofan

Ne scriu cititorii

Domnule redactor șef,

Suntem un grup de locatari, dintr-un bloc din cartierul Terezian. Dacă credeți că este corect ceea ce vă vom relata, publicați aceste rânduri, dacă nu, nu-i nici o supărare. "Să vezi și să nu crezi", cam așa s-ar putea intitula articolul, în atenția doamnei V.E.

Domnule redactor, poate ne ajutați să ne luminăm, poate este vreo lege nouă apărută, de care noi, "oamenii de rând", nu am auzit.

La scara de bloc unde locuim, familia I., nu a plătit întreținerea pe luna septembrie, pe motiv că au plătit anticipat, în luna august.

Păi, dragi oameni, cum vine asta, că nu am mai auzit de așa ceva. Atunci, dăm și noi iama, facem împrumuturi, CAR-uri și

plătim anticipat, cu prețul din octombrie, lunile de iarnă, că, de, ieșim mai ieftin, nu?

Alăturat, anexăm răspunsul dat locatarilor, nu se știe precis de către cine (șef de scară sau administrator, pentru că se aruncă pisica din spatele unuia, pe spatele altuia), ca să se minuneze tot românul.

Dacă această familie se pretează la așa ceva (având un venit considerabil), ce să mai zicem de cei cu venituri mici și de pensionari?

Nota redacției:
"Anexa" n-o dăm publicității, pentru că apreciem că nu este de interes public conținutul ei. Oricum, scrisoarea primită la redacție este "oglină" unei realități ce trebuie să ne dea de gândit la toți.

D.T.

Cinema - filmele săptămânii (5-11 XI)

PISICĂ NEAGRĂ, PISICĂ ALBĂ



În conferința de presă, de duminică 24 octombrie, Emil Kusturica, oaspete de onoare la Festivalul Dakino de la București, pe care l-a deschis prin prezentarea, într-un spectacol de gală, a ultimului său film "Black cat, White Cat" și printr-un concert al trupei "No Smoking", în care cântă împreună cu fiul său Stribor, declara că sa născut "pe un pământ al speranței, al unei bucurii mai vitale decât oriunde", în Balcani și că în cariera sa nu s-a călăuzit după legile industriei de film,

nici după ale cerințelor conjuncturale, ci s-a bazat pe instinctele proprii. Instinctele nu l-au înșelat, filmele sale au fost prezentate și premiate în cele mai prestigioase confruntări cinematografice internaționale, începând din 1981, când "Vă amintiți de Dolly Bell?" a primit Leul de Aur pentru debut, la Veneția, trecând pe la Cannes (Palm d'Or, pentru "Tata e în călătorie de afaceri" și pentru "Underground", și premiul pentru regie, pentru "Vremea țiganilor") și pe la Berlin (Ursul și Premiul juriului, pentru "Arizona Dream"). Anul trecut, s-a reîntors la Veneția cu ultimul său film, cel pe care l-a adus acum în România, PISICĂ NEAGRĂ, PISICĂ ALBĂ, câștigând Leul de argint. Eveniment cinematografic deci, acest film, lansat vinerea trecută la București, Cluj, Brașov, Iași, Timișoara și Constanța, a ajuns acum și la Sibiu pentru numeroșii (potențiali) cinefili de la noi. Epica filmului lui Kusturica, cât se poate vorbi de epică, în cazul unui creator care mizează primordial pe atmos-



feră, pe amestecul visului cu realitatea, pe muzica ce acționează ca element unificator, este inspirată din viața țiganilor. De subliniat că regizorul a lucrat cu neprofioniști, actorii săi aflându-se pentru prima dată în fața aparatului de filmat. Eroi filmului sunt Grga Pittich și Zaria, în vârstă de optzeci de ani. Vechi prieteni, împreună au comis primul jaf, împreună au evadat. Grga a ajuns bulibașă, are probleme să-i găsească o nevastă lunganului său nepot, Grga cel Mare. Zaria, prosper "bisnismen", are probleme cu traficanții de petrol, în afacerile cărora s-a încurcat fiul său, Matko. Cei care au fost la spectacolul de la Sala Palatului au declarat că filmul a avut un impact puternic, ca și concertul care a durat până spre miezul nopții. Un critic spunea că acest film s-a

transformat "într-un poem al omului liber de orice constrângeri. Muzica explodează în fiecare scenă, imbinând muzica tradițională țigănească, cu accente rock și tehnă. Kusturica păstrează nota specifică din filmul său de debut, "Vremea țiganilor". Cele de mai sus sunt argumente în favoarea invitației de a merge, de mâine, la cinematograful Pacea, unde rulează filmul lui Kusturica, PISICĂ NEAGRĂ, PISICĂ ALBĂ.



IDOLII ANILOR FIERBINȚI

Titlul original al filmului lui Joseph Vilsmaier este COMEDIANI HARMONISTI. Povestea lui se derulează demult, prin 1927, când la Berlin activa o formație muzicală de mare valoare, un grup muzical purtând acest nume. Muzica lor a rămas prilej de încântare până astăzi și vă veți putea convinge de aceasta, mergând să vedeți filmul, care a inclus în coloana sonoră imprimări originale ale grupului "Comedian harmonists", reînregistrate și procesate digital. Povestea celor șase muzicieni, pe care mersul istoriei, cu nazismul și antisemitismul, nu i ocolește, are conotații de acută actualitate, are sporesc valoarea acestui film, aflat de mâine în programul cinematografului Tineretului, patru zile, până luni. Amănunte despre filmul care intră de marți, ED TV, găsiți în ziarul de luni. I. POPA

Publicitate

Anunțurile de publicitate pentru RONDUL se primesc la
Biroul din Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 12
luni-vineri 9-17,
sâmbătă 10-13
Tel. 069/21.13.52,
21.81.60, fax
21.01.02.

AUTO OFERTE

- ◆ Vând Dacia 1307 fabricație 1999. Informații la tel. 069/22.88.04.
- ◆ Vând Mitsubishi Lancer GLX, an fabricație '92, 1498 cm, 89.000 km, geamuri și oglinzi electrice, cu deza-burire, verificare tehnică, RAR valabilă până în 2001. Preț avantajos. Tel. 069/21.69.80., 21.74.15 sau 094-55.03.10.
- ◆ Vând Dacia 1300, an fabricație 1975, stare bună, preț convenabil. Informații la tel. 069/22.90.41.
- ◆ Vând superconvenabil VW Golf a.f. 1986 perfectă stare și BMW 318 a.f. 1985 ușor avariata spate dreapta. Tel. 092-22.79.67.
- ◆ Vând Dacia 1310 an fabricație 1992, preț 18 milioane, negociabil. Telefon 069/42.98.33 sau 092-75.23.09.
- ◆ Vând Renault 25, an fabricație 1987 benzină, carburator, motor 2000 cmc, vișiniu, neînmatriculat. Telefon 069/21.66.31.

PIESE AUTO

◆ Vând piese Ford Fiesta 77, scaun Recaro, cadă 1,50 emailată, bicicletă 3/4 austriacă, masă 6 pers., stejar. Informații seara la tel. 069/43.35.93 sau 42.34.01.

IMOBILIARE OFERTE

- ◆ Vând casă în Cisnădioara 1200 mp, singur în curte, preț 55.000 DM, negociabil. Tel. 069/43.19.74 sau 092-71.82.29.
- ◆ Vând casă cu grădină 28 km de Sibiu, zonă turistică în com. Pâu Sadului. Tel. 069/52.39.39.
- ◆ Vând casă în Sibiu, str. Dorului nr. 1.
- ◆ Vând spațiu comercial, Calea Cisnădiei (fosta Mobila), suprafață 490 mp. Tel. 092-65.00.18. sau 44.41.61.
- ◆ Vând casă Șura Mare compusă din 3 camere, bucătărie, cămară, baie, telefon, curte betonată, vie, grădină pomi fructiferi, preț convenabil. Tel. 069/54.33.09.
- ◆ Vând apartament 3 camere, nou, parchetat, faianțat, lambriuri, pivniță, Gara Mică. Tel. 094-12.01.17.
- ◆ Vând în Cisnădie str. Cetății nr. 6, casă, curte, grădină central, singuri: unul locuibil format din 3 camere, hol, baie, cămară, pod, al doilea în roșu; hol, 2 camere, și o cameră locuibilă, ambele au apă, gaz curent, preț fix: 52.000 DM. Tel. 069/56.35.92.
- ◆ Vând ap. 3 camere, conf. I, 2 balcoane, 2 pivnițe, garaj, zona Tg. Cailor. Tel. 069/23.18.98 după ora 18.
- ◆ Vând apartament 4 camere Mediaș. Tel. 069/84.50.13.
- ◆ Vând casă deosebită în Tâlmaci, str. Samuel Micu, nr.27, (cartierul Bisericii), grădină, garaj, dependințe, gaz, apă curentă. Informații la tel. 092-22.64.90.

INCHIRIERI OFERTE

- ◆ Inchiriez spațiu comercial 30 mp, situat pe str. Ocnei. Informații la tel. 069/21.12.82 între, orele 8-10 și 18-21.
- ◆ Inchiriez spațiu comercial foarte frumos, amenajat zonă cu vad bun. După ora 20. Tel. 069/48.04.67.

TERENURI

◆ Vând teren casă 1950 mp, str. General Moșoiu Sibiu. Tel. 058/75.18.63.

ELECTRICE ELECTRONICE OFERTE

◆ Vând calculator 486 DX2-66 32 MBRAM 540 HDD, monitor color SVGA, monitoare color, începând de la 14". Telefon 069/56.45.85 sau 094-92.59.02.

◆ Vând ladă frigorifică cu capac fără sertare, preț foarte convenabil. Tel. 069/48.04.67, după ora 20

UZ CASNIC OFERTE

◆ Vând mobilă second-hand, import Germania. Tel. 069/44.58.03.

DIVERSE CERERI

◆ Cumpăr parafină. Informații la tel. 069/23.84.31.

DIVERSE OFERTE

SC Ioan și Dan vinde Snack Bar cu amenajare necesară. Tel. 069/22.28.92.

◆ Te cunoști mai bine și înveți astrologie, cu ajutorul astrogramei natale - o carte numai despre tine. Tel. 069/23.15.38.

Publicitate

◆ Vând urgent colecție de ziare vechi 1914-1916 în limba germană, tipărite în Austria. Tel. 069/42.07.24.

◆ Vând lemn de nuc pentru fumir. Tel. 069/21.71.52.

◆ Vând Interferon flacon de 3 milioane u., de 1 mil. (12 buc.). Tel. 069/57.71.17.

◆ Vând 5,62 gr. aur la preț de 100.000 lei/gr. Tel. 069/44.72.48.

◆ Vând pâine uscată, sunați după ora 16. Tel. 069/44.59.68.

◆ Vând bostan pentru animale. Tel. 069/42.36.76.

◆ Vând ceas taxi și cărucior invalizi. Tel. 069/44.70.26.

MEDITAȚII

◆ Studentă, atestat, meditez italiana. Tel. 069/42.88.43 (Oana).

CITAȚII - LICITAȚII

◆ Banca Agricolă S.A., Sucursala coordonatoare Sibiu, vinde la licitație publică, prin intermediul executorului judecătoresc al Tribunalului Sibiu, următoarele bunuri proprietatea debitoarei SCHA-POMEX SA Slimnic:
- vaci lapte 167 cap.
- vițeile peste 18 luni 35 cap.
- vițeii 12-18 luni 13 cap.
- vițeii 6-12 luni 20 cap.
- vițeii 0-6 luni 32 cap.
- combină CLASS Dominator - clasic
Licitația se va ține în data de 12.11.1999, la orele 11.00, la sediul SC Hapomex Slimnic, la Slimnic, str. Principală nr.40. (885)

PIERDERI

◆ Pierdut carnet șomer, pe numele Lascu Paula Dorina. Îl declar nul.

◆ Pierdut certificat de înmatriculare SC NISA SRL. Îl declar nul.

◆ Pierdut autorizație de funcționare nr.4564, emisă de CMP Sibiu, pentru magazin mixt ABC al SC Matheos SRL, din Cisnădie, str. Lunca nr.70. O declar nulă.

◆ Pierdut carnet șomaj pe numele Ciocnea Ioan. În declar nul.

SERVICI CERERI

◆ Barman-ospătar cu experiență caut de lucru. Oferte serioase la tel. 069/23.97.40, urgent.

SERVICI OFERTE

◆ SC Devy Impex SRL Sibiu, societate româno-italiană, angajează: electricieni, vopsitori, strungari, economiști și maistru, pentru prelucrarea lemnului. Tel. 069/22.99.62 sau 22.79.70; fax 22.79.55.

◆ Angajăm pentru următoarele posturi: racordor tenis, îngrijitor curățenie, șofer. Informații la sediul clubului. Telefon 069/23.20.76.

◆ Sistem de creditare pe termen lung fără dobândă, foarte avantajos. Informații la tel. 068/24.34.57.

Publicitate

◆ Facilităm contracte de muncă pentru Germania, Austria în domeniul construcțiilor și hotelier. Informații la tel. 094-14.72.32.

◆ Filmări video nunți, botezuri, ocazii, convenabil. Telefon 069/23.49.67.

PRESTĂRI SERVICII

◆ Execut lucrări de amenajări interioare, la o calitate deosebită. Tel. 092-53.34.35 sau 092-62.54.29, 069/22.85.75.

◆ Transport marfă, 1,2 t, tel. 069/22.66.44 sau 092-49.87.66.

COANG-PROD S.R.L. Autorizați executăm:

- salopete
 - salopete
 - cu pieptar
 - halate femei
 - combinezoane
 - veste vătuite
 - costume
 - pentru pază
 - jachete vătuite
 - lenjerie pat
- Prețuri promoționale

S.C. COANG-PROD S.R.L. Str. Calea Dumbrăvii nr.135; tel. 069/42.61.00 int.132

SC Merk Import-Export SRL

angajează în condiții avantajoase, agent comercial. Condiții:
- carnet de conducere cat. B;
- vârsta maximă 30 ani.
Informații la tel. 065/16.46.74. (883)

Publicitate

ProMedia
Computers * Networks * Service
3dfx AUREAL GIGABYTE
Microsoft
P-ta A. Vlaicu nr. 1
Tel: 233996; 232721
Simplu ca un click de mouse!

MA & C S.R.L. Sibiu
TRANSPORT INTERNAȚIONAL - ÎNCHIRIERI AUTOVEHICULE
asigură
închirieri autoturisme
transport marfă intern și internațional
tel: 092-60.56.19
tel/fax: 069/22.63.58

CORINA IMPEX S.R.L.
VĂ AȘTEAPTĂ LA BAR
SIBIU, Str. Semănătoarelor nr. 38
Program 14⁰⁰ - 24⁰⁰
Slimnic, Program Non-Stop
INFORMAȚII Tel. 22.99.49.094. 16.76.36.

Comisia Europeană a transmis, la București, prin Günther Verheugen propunerea ca un grup internațional de lucru care să implice Uniunea Europeană, Fondul Monetar Internațional și Banca Mondială, să ajute guvernul României la elaborarea unui program economic pe termen lung și, de asemenea, să supravegheze aplicarea acestuia. Simultan, comisarul european a exprimat intenția Uniunii de a oferi României, până în 2007, 600 de milioane de euro, în fiecare an. Reacțiile politice imediate au fost foarte diferite și contradictorii. Principalul partid din coaliția guvernamentală, PNTCD, a acceptat imediat propunerea Comisiei Europene, iar primul-ministru țărănist, Radu Vasile, a declarat, la rândul său, că prioritățile pe termen mediu ale României coincid perfect cu cele ale Uniunii Europene. El a anunțat, deja, constituirea unui grup de lucru, care să vină în întâmpinarea planului occidental. Partenerii tradiționali ai țărăniștilor, liberalii, s-au plasat însă pe poziții opuse. Valeriu Stoica, unul dintre fruntașii cu greutate ai partidului, a calificat propunerea ca fiind neacceptabilă, întrucât ar sugera incapacitatea guvernului de a formula o strategie pe termen mediu și lung. Valeriu Stoica a mai spus că România are nevoie doar de asistență financiară, întrucât restul ar veni de la sine. Un alt vicepreședinte al partidului, Paul Păcuraru, a întărit această poziție, susținând că România are suficiente programe atât în industrie, cât și în agricultură și că are nevoie doar de ajutor financiar. El a strecurat și o aluzie la Fondul Monetar Internațional, care a întârziat acordarea tranșei a doua. În cursul zilei de marți, Valeriu Stoica și-a retras poziția anterioară, declarând că, atâta timp cât sprijinul Uniunii Europene apare sub forma unei asistențe de specialitate, realizarea unei ast-

Gâlceava puterilor DW DEUTSCHE
Politicienii români, ofensați de neîncrederea Europei
Horațiu PEPINE

fel de comisii nu ar trebui respinsă. Se pare că, la București, a nemulțumit foarte mult că propunerea Comisiei Europene ar sugera, întrucâtva, incapacitatea guvernului și a clasei politice în general, de a duce reforma la bun sfârșit. Așa se explică că majoritatea politicianilor au declarat că nu pot accepta ceva care ar semăna cu un directorat internațional. Liderul PDSR, Ion Iliescu, a spus explicit că propunerea Comisiei Europene nu poate fi acceptată de un guvern care se respectă. În opinia fostului președinte, România dispune de competențele necesare să-și elaboreze singură proiectele. Alianța pentru România, gruparea disidentă care a părăsit PDSR-ul, a avut o poziție asemănătoare, declarând că așteaptă sprijinul financiar al Uniunii, dar consideră că programele trebuie să fie sută la sută românești. Purtătorul de cuvânt al Partidului Democrat s-a arătat de acord cu propunerea Comisiei Europene, sugerând însă că o înțelege doar ca pe o expertiză tehnică. La București, a nelineștit, așadar, gradul de implicare pe care l-ar dori Uniunea Europeană în realizarea și aplicarea unui

program economic. Cu excepția țărăniștilor, partidele românești au considerat propunerea Uniunii Europene ca fiind, cel puțin, ofensatoare. Pe de altă parte, nici o grupare politică nu a respins cu totul oferta occidentală, întrucât un ajutor financiar de 4 miliarde de dolari, nerambursabili, rămâne, totuși, un lucru foarte tentant. Chiar dacă reacția politicianilor de la București este întrucâtva explicabilă, mai ales într-o perioadă în care România suportă rigourile acordului cu Fondul Monetar, a surprins totuși tonul categoric al unor declarații, chiar înainte ca propunerea occidentală să fie discutată. Politicienii români s-au supărat bănuind că lumea nu-i consideră capabili să ducă la bun sfârșit un program economic, dar uită că, în țară, cea mai mare parte a cetățenilor și-au retras de multă vreme încrederea și că tot mai mulți oameni își declară intenția de a nu se mai prezenta la urne. Cu toate acestea, este însă prea devreme să tragem o concluzie, mai ales că, la București, declarațiile pentru public sunt destul de diferite față de discuțiile care au loc în spatele ușilor închise.

Publicitate

SPECIALE
◆ S.C. FORESTSIB S.A. - SIBIU
Consiliul de Administrație în conformitate cu art. 111-118, din Legea 31/1990, republicată și cu Statutul societății, Consiliul de administrație al S.C. FORESTSIB S.A., cu sediul în Sibiu, str. Răului nr.23, înmatriculată la Registrul Comerțului Sibiu sub nr. J/8/1994, convoacă Adunarea Generală a Acționarilor pentru data de 17 noiembrie 1999, ora 12,00, în sala de conferințe de la Hotel "Împăratul Romanilor" Sibiu, str. Nicolae Bălcescu.
ORDINEA DE ZI:
1. Alegerea unui administrator pentru completarea Cons. Adm.
2. Supunerea spre aprobare a propunerii privind cumpărarea unor active.
În continuare, se va desfășura Adunarea Generală Extraordinară având următoarea
ORDINE DE ZI:
1. Aprobarea programului de restructurare și disponibilizare conform prevederilor Ordonanței de Urgență a Guvernului 98/1999.
2. Diverse
În sala Adunării generale, au acces numai acționarii care sunt cuprinși în Registrul Acționarilor, la sfârșitul zilei de 14 noiembrie 1999 sau mandatații acestora, împuterniciți cu procuri speciale ce pot fi procurate de la sediul societății. În cazul în care Adunarea Generală a Acționarilor nu va fi legal constituită, la data de 17 noiembrie 1999, se stabilește și se consideră convocată o a doua adunare, pentru data de 18 noiembrie 1999, la aceeași oră și în același loc. Materialele informative supuse aprobării Adunării Generale a Acționarilor se pot consulta, începând cu data de 15 noiembrie 1999, la sediul societății.
(884)

◆ **Biroul notariului public Echim Simion anunță numărul de telefon 069/21.30.25.**
◆ **Asociația Sportivă Tenis Club Sibiu** anunță intenția obținerii autorizației de mediu pentru teren tenis, Parc Sub Arini, str. Z. Boiu. Contestațiile se depun la sediul APM Sibiu str. Hipodromului nr.2A, în termen de 30 zile.
MULȚUMIRI
◆ **Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi, la despărțirea de cel care a fost NICOLAE CIRICĂ.** Familia
DECESE
◆ **După o lungă și grea suferință, anunțăm dispariția celui care a fost TOADER AUREL (49 ani), un suflet bun. Să-i fie țărâna ușoară!** Slujba de înmormântare are loc astăzi, 4 noiembrie, ora 12, de la locuință. Familia îndoliată
◆ **Cu lacrimi și durere, anunțăm trecerea în eternitate a celei care a fost GIURCĂ TATIANA (72 ani) Dumnezeu s-o odihnească în pace!** Ceremonia de înmormântare are loc astăzi, 4 noiembrie 1999, ora 13,00, de la locuință. Familia

◆ **Profund îndurerată, anunțăm încetarea din viață a dragului nostru TOADER AUREL (49 ani) Dumnezeu să-l odihnească în pace!** Ceremonia religioasă a înmormântării are loc astăzi, 4 noiembrie 1999, ora 12,00, de la locuință. Familia îndoliată
◆ **Cu sufletele împietrite de durere, anunțăm că s-a stins din viață cel care a fost BIRANTĂ DUMITRU (81 ani) Dumnezeu să-l odihnească!** Ceremonia de înmormântare va avea loc astăzi, 4 noiembrie 1999, ora 9,00, de la locuință. Familia
CRISTIAN ELECTRONICS
REPARAȚII VIDEO
SIBIU, Str. 9 Mai, 38
Tel.: 069/ 21.23.81

Publicitate

CRD TELEFONIE PRON VOCE
Anunț!
HBO România angajează, în regim part time, agenți HBO pe perioada determinată. Curriculum vitae se depune la sediul CRD. Detaliile vor fi furnizate în data de 08.11.1999, ora 16,00, la sediul CRD din Sibiu, str. Dimitrie Anghel, nr. 11. (885)

CĂȘTIGAȚI CÂTEVA MILIOANE
TREVI-RO SERVICE
SIBIU, Str. N. Iorga Nr. 54/23, Tel&Fax: 069/23 20 42, 44 30 17
HIDROIZOLAȚII ITALIA
CUMPARAND DIRECT DE LA IMPORTATOR (839)

PUBLICITATE ÎN ZIARELE DIN ȚARĂ PRIN RONDUL
Satu-Mare, Botoșani, Suceava, Iași, Vaslui, Neamț, Roman, Bacău, Covasna, Odorheiu Secuiesc, Vrancea, Făgăraș, Brașov, Pitești, Galați, Brăila, Constanța, București, Craiova, Timișoara, Alba-Iulia, Arad, Râmnicu-Vâlcea, Sibiu, Oradea.
VENIȚI LA REDACȚIE
N. Bălcescu 12
DE RESTUL NE OCUPĂM NOI
EVENIMENTUL ZILEI ROMÂNIA LIBERĂ ADEVĂRUL ZIUA BURSA CAPITAL
INFORMAȚII: ☎ 069/21.13.52; 21.81.60

Telefonul ROSU SIBIU
069 - 21.81.33
Nu cumpărați detergenți fără etichete
M. Denghel: Există vreo lege care interzice vânzarea detergenților dacă nu au etichete cu modul de întreținere și numele producătorului? Ce trebuie să conțină, potrivit legii, eticheta? Cum pot fi opriți vânzătorii din magazin sau cei ambulanti să vândă astfel de detergenți?
Răspuns: Pe eticheta sau pe ambalajul detergenților și al produselor de întreținere, comercializate pentru populație, se înscriu următoarele: denumirea comercială a produsului; denumirea și adresa producătorului; conținutul net, indicat în unități de greutate sau de volum; compoziția chimică, conform prevederilor legale; domeniul de folosire recomandat, redactate sau, după caz, traduse în limba română. "Instrucțiunile de utilizare pentru detergenții și produsele de întreținere fabricate pentru materialele textile cuprind: a) tipul materialului recomandat; b) dozarea, exprimată în grame sau mililitri, în funcție de duritatea apei, gradul de murdărie, numărul de cicluri de spălare sau tipul mașinii recomandat. Cele de mai sus sunt reglementate de Hotărârea pentru aprobarea Normelor privind etichetarea detergenților, a produselor de întreținere și a produselor de curățat, hotărâre ce intră în vigoare la 180 de zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial, respectiv Monitorul nr. 453/17.IX.1999. Conform hotărârii amintite, "livrarea și comercializarea produselor cu nerespectarea prevederilor prezentelor norme constituie contravenție". Inspectorii Oficiului pentru Protecția Consumatorilor Sibiu recomandă cetățenilor să nu cumpere detergenți fără etichete.
Pentru cei interesați...
*Pentru înmatricularea autovehiculelor indigene, aveți nevoie de următoarele acte: fișa de înmatriculare - se procură de la Serviciul Circulație, se completează prin dactilografiere și se vizează la Administrația Financiară; cartea de identitate eliberată de Registrul Auto Român (RAR); actul de proveniență al autoturismului (factură sau contract de vânzare-cumpărare, acte de moștenire, acte de donație etc.); dovada efectuării verificării tehnice la RAR, de către cumpărător; tichetul de asigurare auto obligatorie; chitanța CEC, achitată de persoanele fizice la CEC sau Trezorerie, iar de către persoanele juridice la Trezorerie. C.R.

INTERNET CLUBnet.ro
http://WWW.CLUBnet.ro
e-mail gratuit
Tel: 069/230553
3,49\$ acces nelimitat
E-mail: clubnet@clubnet.ro

PRO TV ora 10.50

Alb și negru (dramă, SUA, 1995)

Existența unei femei este transformată în coșmar, de către cei apropiați

În anul 1955, o pașnică gospodină sudistă își vede confortabila viață preschimbată într-un carusel al violenței, în clipa în care descoperă că Sophie, menajera și prietena ei cea mai apropiată, a devenit ținta Ku Klux Klan-ului și, mai mult, că iubitul ei soț duce o viață dublă, fiind în secret unul dintre capii înspăimântătoarei organizații.

R: David Jones. **Cu:** Patricia Richardson, Jason Bernard, Lynn Whitfield.

PRIMA ora 20.00

American Gigolo (dramă, SUA, 1980)

O poveste picantă din budoarele luxoase ale Los Angeles-ului

Superficial în aparență, dar fermecător pe de-a întregul, permanent preocupat de forma sa fizică, cinicul Julian își descoperă și latura sensibilă, atunci când se îndrăgostește subit de Michelle, soția unui cunoscut politician. Relația celor doi se complică, în momentul în care Julian dă de bucluc, din pricina frivolității sale. Într-una din zile, o tânără care făcuse parte din „anturajul” lui e găsită moartă, în condiții neclare.

R: Paul Schrader. **Cu:** Richard Gere, Lauren Hutton, Brian Davies.

TVR 2 ora 20.15

Mirosul de papaia verde (dramă, Franța, 1993)

Un mare succes în Franța și la Festivalul de la Cannes

O tânără vietnameză este vândută ca servitoare, unei familii aflate în plină criză și care își pierde ulterior tatăl. Zece ani mai târziu, născuța servitoare - devenită femeie frumoasă - trăiește o poveste de dragoste cu fiul stăpânei. În familiile asiatice, însă, servitutea și iubirea se amestecă în mod inseparabil. Este vorba, oare, de adevărata dragoste?

R: Tran Hung. **Cu:** Tran Yen-Khe, Truong Thi Loc, Nguyen Anh Hoa.

HBO ora 20.30

Vocile (dramă, SUA, 1995)

Rivalități și secrete dureroase, în lumea muzicii



Cântăreata americană de cabaret, Lily Buxton, sosește în anii '30 la Londra și se îndrăgostește de causticul critic muzical Philip Heselton. Povestea de dragoste culminează cu o logodnă, dar relația lor e umbrită de rivalitatea dintre Philip și misteriosul compozitor Peter Warlock, rivalitate atât de înveninată, încât e, evident, personală. Lily încearcă să afle care sunt motivele acestei animozități și descoperă un adevăr sumbru.

R: Malcolm Clarke. **Cu:** Jeremy Northam, Tushka Bergen, Allan Corduner.

CINEMA - CINEMA

Pacea:

Bowfinger (SUA)

- orele 10; 12.30; 15; 17.30 și 19.30

Tineretului:

Good Will Hunting (SUA)-orele 11; 13.15; 15.30 17.30

Progresul Medias: Armageddon (SUA) - orele 10.30; 13; 16; 18.30

Eventualele modificări din programele TV nu ne aparțin. **RONDUL**

4 NOV.



- 8:** 7,00 Matinal național; 9,00 TVR Iași; 10,00 Cafe Corso (r.); 11,00 TVR Cluj-Napoca; 12,00 Lumea dansului (r.); 13,00 TVR Timișoara; 14,00 Jurnal; 14,15 CiberFan; 14,30 Destinul unei națiuni; 15,00 Convițuiri; 16,00 Pentru dvs. doamnă!; 17,00 La telefon, muzică populară;

15:

- 17,25 Casa mea; 17,55 Tragerile Loto; 18,00 Corect!; 18,05 Jumătatea ta (cs.); 19,00 Avanspremieră - Știri; 19,05 Amintiri din secolul 20; 19,10 Sunset Beach (s.); 20,00 Jurnal; 20,50 Moștenirea (s.);

20:



- 21,40 Fotbal: West Ham United - Steaua București (trans. dir.); 23,50 Jurnalul de noapte; 0,05 Punct ochit (talk-show); 1,05 Rock la miezul nopții; 2,05 Pariu Trio.



- 7,00 TVM Telematinal; 8,00 Animalele și războiul; 9,00 Desene animate;



- 9,25 Infidelități (s.); 10,10 Limbi străine * germană; 10,35 O familie ciudată (s.r.); 11,05 Desene animate; 11,30 Magazin muzical; 13,00 Alfa și omega; 14,00 Emisiune în limba germană; 15,00 Obsesia (s.); 16,30 Santa Barbara (s.); 17,15 Limba română, mijloc de comunicare; 17,45 Portrete în acvaforte; 18,15 Curier de ambele sexe; 18,45 Capodopere, mari interpreți; 19,00 Știri bancare; 19,15 Clepsidra cu imagini; 19,30 Un secol de cinema; 20,15 Cinematograful de artă; 21,55 Rugby: Cupa Mondială (trans. dir.); 23,50 Nocturna; 0,00 TVM Mesager.



- 7,00 Bună dimineața, PRO TV e al tău!; 10,00 Tânăr și neliniștit (s.r.); 10,50 Alb și negru (f.a.r.); 12,30 Royal Canadian Air Force (s.); 12,55 Știrile PRO TV; 13,05 Babylon V (s.); 13,50 Ani de liceu (s.); 14,15 Miracolul tinereții (s.); 14,45 Familia Bundy (s.); 15,15 Nisipurile din Miami (s.); 16,00 Tânăr și neliniștit (s.); 17,00 Știrile PRO TV; 17,30 Spitalul Chicago Hope (s.); 18,30 Doi polițiști și jumătate (s.); 19,30 Știrile PRO TV; 20,30 Arca lui Noe (dramă, SUA, 1999); 22,25 Știrile PRO TV; 22,30 Chestiunea zilei; 23,30 Știrile PRO TV; 0,00 Criminaliști (s.); 1,00 Chestiunea zilei (r.); 2,00 Știrile PRO TV; 2,30 Cine-i șeful? (s.); 3,00 Brigada 132 (s.); 4,00 Poltergeist - Moștenirea (s.r.); 4,45 Babylon V (s.r.); 5,30 Suflet de femeie; 6,15 Nisipurile din Miami (s.r.).



- 7,00 Observator; 8,00 Dimineața devreme; 10,00 Știri; 10,10 Colivia de aur (s.); 11,00 Pe cont propriu (s.); 12,00 Baywatch Nights (s.); 13,00 Știrile amiezii (s.); 13,15 Viitorul începe azi (s.); 14,00 Decepții (s.); 15,00 Luz Maria (s.); 17,00 Știri (s.); 17,25 Dragostea învinge (s.); 19,00 Observator; 20,00 V.I.P. (s.); 20,50 Air America (s.); 21,40 Brigada mobilă; 22,00 Observator; 22,30 Marius Tucă Show; 0,00 Minutul Zero; 0,30 Moartea unui polițist (acțiune, SUA, 1991); 2,00 Observator; 2,30 Colivia de aur (s.r.); 3,30 Dragostea învinge (s.r.); 5,00 Dallas (s.).



- 7,00 Karaoke Show (r.); 8,00 Dimineața cu Prima - mag. matinal; 12,00 Celebri și bogați (s.r.); 13,00 Politica de mâine (r.); 15,00 Apel de urgență (r.); 15,30 Povești pescărești (r.); 16,00 Viața în direct; 17,00 Celebri și bogați (s.); 18,00 Focus - emisiune de știri; 18,55 Clip Art; 19,00 Karaoke Show; 20,00 American Gigolo (f.a.); 21,30 Exploziv; 22,00 Focus • emisiune de știri; 22,45 Revista presei; 23,00 Politica de mâine; 1,00 Film artistic; 2,30 Focus - emisiune de știri.



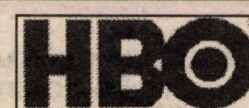
- 6,00 Maria (s.); 7,15 Acasă la bunica (r.); 8,15 Rosalinda (s.r.); 9,00 Inger sălbatic (s.r.); 10,00 Renzo și Adriana (s.r.); 10,45 Lanțurile iubirii (s.r.); 11,40 Nimic personal (s.); 12,25 Noaptea groazei (f.a.r.); 14,15 Viața noastră (s.); 15,00 Dragoste și putere (s.); 15,30 Renzo și Adriana (s.); 16,30 Precioasă (s.); 17,25 Vremea de acasă; 17,30 Rosalinda (s.); 18,30 Lanțurile iubirii (s.); 19,25 Vremea de acasă; 19,30 Acasă la bunica; 19,45 Desene animate; 20,30 Inger sălbatic (s.); 21,30 Sânge din sângele meu (s.); 22,25 Vremea de acasă; 22,30 Cinemateca de ACASA; Charleston (co., Italia, 1978); 0,30 Dragoste și putere (s.r.); 1,00 Surorile (s.).



- 7,00 Știri; 7,10 Bună dimineața, România; 9,00 Lou Grant (s.r.); 10,00 Știri; 10,30 Dintre sute de ziare (r.); 11,15 Studioul Tudor Vornicu; 14,00 Medici la datorie (s.); 14,45 Teleshopping; 15,00 Știri; 15,15 Post Meridian; 16,30 O singură viață (s.); 17,30 Documentar; 18,00 Știri; 18,10 Lou Grant (s.); 19,00 Secția de poliție (s.); 20,00 Actualitatea Tele 7; 20,30 Documentar; 21,00 Dintre sute de ziare; 22,00 Cutia Pandorei; 22,45 24 din 24; 23,15 Concert; 0,00 Știri; 0,30 Ora H; 1,35 Teleshopping; 2,00 Actualitatea Tele 7; 2,35 Documentar (r.); 3,00 Medici la datorie (f.s.r.); 4,00 Secția de poliție (s.r.).



- 10,00 Universul misterios (ro); 10,30 Sapte nebuni în Peru (ro); 11,25 Automobile în top; 11,50 Povestiri despre supraviețuire (ro); 12,20 Dincolo de anul 2000 (ro); 12,45 Scufundări extreme (ro); 13,40 Pasul următor (ro); 14,10 Mille Miglia (ro); 15,05 Hitler (ro); 16,15 Nick și marele rechin alb (ro); 16,40 Primele zboruri (ro); 17,10 Flightline (ro); 17,35 Aventura la pescuit (ro); 18,00 Nebunia zborului (ro); 18,30 Magazinul descoperirilor (ro); 19,00 Time team (ro); 20,00 Medicii veterinari (ro); 20,30 Vulpes roșie (ro); 21,30 Discovery News (ro); 22,00 Povestiri adevărate (ro); 23,00 Echipa de salvare (ro); 0,00 Spitalul de urgență (ro); 1,00 Câmpuri de bălăie (ro); 2,00 Super-structuri (ro); 3,00 Discovery News (ro);



- 10,00 Glorie și onoare (dramă, SUA '97); 11,30 Meciul secolului (f. animație, SUA, '96); 13,00 Dragi concetățeni (co., SUA, '96); 14,45 Picasso, artist și demon (dramă biogr., SUA, '96); 16,45 Nume de cod Y2K (thriller, SUA, '99); 18,30 Ed Wood (f. biogr. SUA, 1994); 20,30 Vocile (dramă, SUA, 1995); 22,00 Părțile intime (f. biogr., SUA, 1996); 23,45 Guvernanta (dramă, SUA, '98).

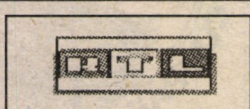


- 9,30 Golf; 10,30 Magazin olimpic; 11,00 Biatlon; 12,00 Pentathlon modern; 13,00 Magazinul sporturilor cu motor; 14,00 Auto; 14,30 Tenis; 23,00 Rugby; 0,00 Fotbal; 2,00 Sporturi cu motor.

(ro) - Emisiuni comentate în limba română



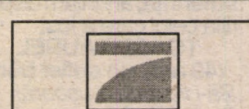
- 6,30 Germania, azi dimineață; 10,00 Seriale, concursuri, talkshow-uri; 15,00 MacGyver (s.); 16,00 Star Trek (s.); 17,00 Chicago Hope (s.); 19,00 D-na judecătoresc Salesch (show); 19,30 Știri; 19,55 Ran (mag.); 20,00 Blitz (mag.); 20,40 De necrezut (mag.); 21,15 Comisarul Rex (s.); 22,15 În orice caz Stephanie (s.); 23,15 Alphateam (s.); 0,15 Harald Schmidt Show; 1,15 George și Leo (s.); 2,15 Reluări.



- 7,00 Știri; 8,35 Seriale (r.); 9,45 Soap-uri; 12,30 Duelul familiilor (cs); 13,00 Mag. amiezii; 14,00 Talkshow-uri; 18,00 Nanny (cs); 18,30 Între noi (s.); 19,00 Bună seara (mag.); 19,30 Exclusiv (mag. cinema); 19,45 Știri; 21,15 Clovnul (s.); 22,15 Balko (s.); 23,15 Santinela (s.); 0,15 A treia repriză (show); 1,30 Golden Girls (s.); 2,00 Mary Tyler Moore (s.); 2,30 Reluări.



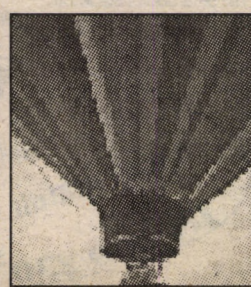
- 6,30 Bună dimineața; 10,15 Regiuni; 11,15 Lumea șamanilor (r.); 12,05 Polițiștii (s.); 13,00 Revista presei; 13,20 Întrebarea serii (r.); 14,00 Facerea lumii; 14,30 Katyi (co., Ungaria '42); 16,25 Apariții editoriale; 16,45 Faraon (istoric, Polonia, '65); 18,30 Desene animate; 19,00 Știri; 20,00 Program cultural; 20,30 Întrebarea serii; 22,35 Știri; 23,00 Lumea artei.



- 7,40 Desene animate; 7,30 Morning Show (s.); 9,00 Cine-i șeful? (s/r); 9,30 Roseanne (s.); 10,00 Mallorca; 10,30 Fantome la castel (f/r); 12,40 Verdict: crimă (s.); 13,35 Matlock (s.); 14,30 SAM - Mag. amiezii; 15,00 Arabella (talkshow); 16,00 Talkshow-ul lui Andreas Türk; 17,00 Talkshow cu Nicole Noevers; 18,00 Taff (mag.); 18,30 Bill Cosby Show (s.); 19,00 Familia Bundy (s.); 19,30 Roseanne (s.); 20,00 Mallorca; 20,30 Știri, sport, meteo; 20,50 Galileo (s.); 21,15 Polițistul din Beverly Hills (co., SUA, '84); 23,05 Reporterii (mag.); 0,40 Violenta străzii (dramă, SUA, 1994)



- 7,00 Știri, sport, meteo; 10,50 Star Trek (s.); 13,35 Verdict: crimă! (s.); 15,10 Film; 17,10 Solletico (mag.); 19,35 Multă baftă!; 21,35 Țiganca (s.); 21,50 Film.



FOTBAL. Liga Campionilor

Prima fază a grupelor, ultima etapă:

Grupa A

BAYER LEVERKUSEN - MARIBOR
BRANIK 0-0

LEVERKUSEN: Matysek - Nowotny, Reeb ('46 Brdaric), Zivkovic - Hejduk, Emerson, Schneider ('75 Hoffmann), Ramelow, Beinlich - Reichenberger ('46 Ponte), Neuville.

MARIBOR: Gresak - Zidan, Galic, Sarkezi, Vugdalic, Karic - Seslar, Djuranovic, Balajic ('90 Dragusha) - Simundza ('56 Bozgo), Filipovic ('90 Filekovic).

Arbitru: David Elleray (Anglia).

DINAMO KIEV - LAZIO ROMA 0-1

A înscris: Mamedov '18 aut.

DINAMO: Šovkovski - Mamedov, Golovko, Vasciuk, Dmitrulin - Kaladze, Kosovski, Gušin, Feodorov ('46 Șațkih) - Belkevici, Rebrov.

LAZIO: Ballotta - Pancaro, Negro, Couto, Gottardi - Sensini, Simeone, Marcolin, Stankovic ('66 Pinzi) - Mancini, S. Inzaghi.

Arbitru: Paul Durkin (Anglia).

Clasament:

1.Lazio	6	4	2	0	13-3	14 p
2.Dinamo Kiev	6	2	1	3	8-8	7
3.Leverkusen	6	1	4	1	7-7	7
4.Maribor	6	1	1	4	2-12	4

Grupa B

AIK STOCKHOLM - ARSENAL 2-3

Au înscris: A. Andersson '41, '68 / Overmars '17, '52, Suker '56.

AIK: Asper ('72 Baxter) - Kjolo, Lagerlof, Kamark, Gustavsson - Corneliussen ('72 Aslund), Nordin, O. Andersson, Tjernstrom - Novakovic, A. Andersson.

ARSENAL: Manninger - Dixon, Lujnii ('78 Vivas), Upson, Winterburn - Ljungberg, Vieira, Petit ('78 Malz), Overmars - Kanu, Suker ('78 Hughes).

Arbitru: Hartmut Strampe (Germania).

FIorentina - FC BARCELONA 3-3

Au înscris: Bressan '14, Balbo '56, '69 / Figo '20, Rivaldo '43, '74.

FIorentina: Toldo - Pierini, Firicano, Adani, Heinrich - Di Livio, Rui Costa, Bressan, Rossitto - Chiesa, Balbo.

BARCELONA: Arnau - R. de Boer, Dehu, Bogarde - Luis Enrique, Guardiola, Cocu, Figo - Zenden, Kluivert, Rivaldo.

Arbitru: Hugh Dallas (Scoția).

Clasament:

1.Barcelona	6	4	2	0	19-9	14 p
2.Fiorentina	6	2	3	1	9-7	9
3.Arsenal	6	2	2	2	9-9	8
4.AIK Stockholm	6	0	1	5	4-16	1

Grupa C

BOAVISTA PORTO - BORUSSIA
DORTMUND 1-0

A înscris: Pedro Emanuel '16.

BOAVISTA: Ricardo - Paulo Sousa, Litos, Sergio, Pedro Emanuel - Nilton, Luis Manuel ('90 Carlos Alberto), Jorge Silva, Emanuel - Whelliton ('62 Rogerio), Douala ('69 Ricardo Silva).

BORUSSIA: Lehmann - Worns ('76 Barbarez), Reuter, Kohler - Stevic, Ricken, Nerlinger ('46 Herlich), Dede - Reina ('61 Evanilson), Bobic, Addo.

Arbitru: Lubos Michel (Slovacia).

Cartonaș roșu: Nilton '65.

FEYENOORD - ROSENBERG 1-0

A înscris: Somalia '86.

Stadion "Feyenoord", spectatori 45.000.

FEYENOORD: Dudek - De Haan, Van Gobbel, Konterman, Rzasz - De Visser, Van Wonderen ('71 Paauwe), Korneev ('74 Somalia) - Kalou, Tomasson, Samardzic ('86 Van Vossen).

ROSENBERG: Jamtfall - Strand, Bragstad, Hoftun, Bergdolmo - Wisness, Skammelsrud, Berg, Jakobsen ('61 Dahlum) - Sorensen, Carew.

Arbitru: Manuel Diaz Vega (Spania).

Clasament:

1.Rosenberg	6	3	2	1	12-5	11 p
2.Feyenoord	6	1	5	0	7-6	8
3.Borussia Dortmund	6	1	3	2	7-9	6
4.Boavista Porto	6	1	2	3	4-10	5

Grupa D

MANCHESTER UNITED - STURM GRAZ 2-1

Au înscris: Solskjaer '56, Keane '69 / Vastic '88 pen.

MANCHESTER: Bosnich - G. Neville, May, Berg, Irwin ('77 Higginbotham) - Wilson ('53 P. Neville), Greening ('66 Cruyff), Keane, Giggs - Cole, Solskjaer.

STURM: Schicklgruber - Strafer, Neukirchner, Prilasnig - Schopp, Mahlich, Angibeaud ('72 Reinmayr), Minavand, Martens ('72 Bardel) - Vastic, Kocijan ('75 Bochtler).

Arbitru: Rune Pedersen (Norvegia).

MARSEILLE - CROAȚIA ZAGREB 2-2

Au înscris: Bakayoko '53, Diawara '89 / Mujcin '42, Mikic '84.

MARSEILLE: Porato - Perez, Berizzo, Belmadi, Reina - Brando, Montenegro ('59 Dalmat), Luccin - Bakayoko ('78 Ravanelli), Diawara, Dugarry ('66 Pires).

CROAȚIA: Butina - Tokic, Saric, Jurcic, Simic - Sokota ('61 Mikic), Prosinecki ('70 Jeletic), Mujcin ('68 Mumlek), Tomas - Rukavina, Cvitanovic.

Arbitru: Pierluigi Collina (Italia).

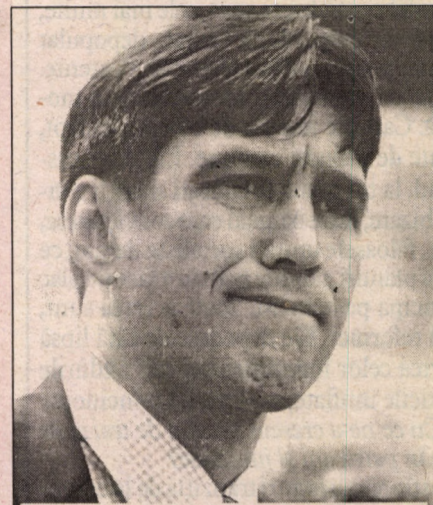
Clasament:

1.Manchester United	6	4	1	1	9-4	13 p
2.Marseille	6	3	1	2	10-8	10
3.Sturm Graz	6	2	0	4	5-12	6
4.Croația Zagreb	6	1	2	3	7-7	5

*** Primele două clasate din fiecare grupă s-au calificat în faza următoare, iar ocupanta locului 3 va evolua în turul 3 al Cupei UEFA.**

Conflictul Pițurcă - tricolori:

Seleționerul dă vina pe presă



Pițurcă crede că va fi demis

Seleționerul naționalei de fotbal a României, Victor Pițurcă, a declarat marți, într-o conferință de presă, că presa este vinovată pentru conflictul dintre el și jucătorii din lotul reprezentativ. Pițurcă opinează că o parte dintre fotbaliști au fost instigați împotriva lui de persoane cărora a refuzat să le dezvăluie identitatea. Deși crede că FRF va lua, astăzi, decizia de a-l demite, actualul seleționer speră ca această

hotărâre să nu fie definitivă, pentru a putea discuta cu Hagi și Gică Popescu și a le cere scuze, dacă cei doi vor solicita acest lucru. "Eu jucătorii i-am respectat, îi respect, îi voi respecta întotdeauna. Dacă va fi să rămân antrenor la echipa națională, eu voi conta pe serviciile tuturor jucătorilor, normal, dacă și ei vor dori acest lucru. Eu am crezut de cuvântă să-i las singuri, să-și dea seama de greșelile pe care le-au făcut, fiind totuși jucători cerebrali, jucători inteligenți, dar văd că nu s-a întâmplat acest lucru. Îmi pare foarte rău. Probabil am greșit și eu. Nu trebuia, în primul rând, să dau nici un interviu după meciul de la Vaduz. De atunci, a început totul" spune Pițurcă. El crede că demiterea sa ar avea consecințe negative asupra echipei: "Ar fi o decizie periculoasă pentru echipa națională, ca jucătorii să schimbe antrenorul". Hagi a declarat că nu poate să mai lucreze cu Pițurcă, pe care îl consideră vinovat pentru tensiunea creată la lot, poziția căpitanului naționalei fiind susținută de Gică Popescu. Președintele FRF, Mircea Sandu, a recunoscut că există deja variante de seleționer, în cazul demiterii actualului tehnician.

Cupa UEFA, turul 2, manșa secundă:

Steaua vizează calificarea

Singura reprezentantă a României rămasă în actuala ediție a cupelor europene, Steaua București, abordează returul cu West Ham United având prima șansă de calificare în turul 3 al Cupei UEFA, după victoria cu 2-0, în prima manșă. Militarii au sosit marți la Londra, efectuând în cursul serii un antrenament pe unul din terenurile bazei de pregătire a lui West Ham. Aseară, la ora 22,00 (ora României),

a fost programat antrenamentul oficial pe arena "Upton Park". Principala problemă din lotul pregătit de Emeric Ienei este recuperarea albanezului Albert Duro, șansele ca acesta să intre pe teren fiind, totuși, reduse. De partea cealaltă, Harry Redknapp nu poate conta pe atacantul Paolo Di Canio, nerefăcut după o accidentare, locul italianului în avanposturi urmând să fie luat de tânărul John Cole.

Echipele probabile:

WEST HAM: Hislop - Ruddock, Potts, Rio Ferdinand, Moncur - Lomas, Sinclair, Foe, Lampard - Wanchope, J. Cole.

STEAUA: Ritli - Reghecampf, Baciu, Miu, Bordeanu - Luțu (Duro), Lincar, Dănciulescu, Roșu - Ciocoiu, S. Ilie.

Marti s-au disputat patru partide, contând pentru manșa a doua:

AEK Atena - MTK Budapesta	1-0	În tur 1-2
Bologna - Anderlecht	3-0	1-2
Wolfsburg - Roda Kerkrade	1-0	0-0
AS Monaco - Widzew Lodz	2-0	1-1

FOTBAL. Divizia A

Rezultatele restanțelor

Astra - F.C Național 1-1
Rapid - Ceahlăul 1-2
F.C.M. Bacău - Dinamo 0-3

Șah Cupa "Orizont"

În perioada 25-31 octombrie 1999, orașul Tâlmăciu a fost gazda Turneului Open de Șah "Cupa Orizont", organizat de Asociația Sportivă "Orizont" Sibiu constituită pe lângă Corpul Gardienilor Publici al județului Sibiu, în colaborare cu Direcția Județeană pentru Tineret și Sport Sibiu, Primăria Tâlmăciu, Sindicatul SC "Romanofir" SA Tâlmăciu, SC "Basarab" SRL Tâlmăciu, SC "Transfăgărășan" SRL Tâlmăciu și TV Cablu Tâlmăciu.

maciu - 6p, **locul III:** Iordan Filip din Turnu Roșu - 4,5p, locul IV: Marin Tralcea din Tâlmăciu - 4,5p (după baraj), locul V: Ioan Cărăuș din Tâlmăciu - 3,5p.

S-au remarcat cu rezultate deosebite d-nii Adrian Filip - 3p, Ioan Vasii - 3p, Emil Szanto - 3p, Ioan Rusu - 2,5p, Dorel Mircea - 2p și copii Adrian Aldea, Claudiu Tapal, Ovidiu Voinea, Răzvan Popa.

Organizatorii mulțumesc, pe această cale, tuturor colaboratorilor și sponsorilor, pentru sprijinul substanțial acordat în organizarea acestui concurs.

Coord. princ. Șah-Club "Orizont" Nicolae ALBESCU

HOROSCOPUL MEU Vela

04.11.1999

BERBECUL

Dacă există probleme în viața de cuplu, acum le puteți remedia. Discutați totul pe față.

TAURUL

Telurile dumneavoastră socio-profesionale, par a fi pe cale de a se realiza. Până la urmă totul se va termina cu bine.

GEMENII

Starea sănătății indică o slăbiciune sau o oboseală exagerată. Vi se pare că vi se cer eforturi peste puterile dumneavoastră și aceasta duce la oboseala fizică și morală.

RACUL

Simțiți nevoia să fiți ocrotit(ă), înțeles(ă), ajutat(ă). Argumentele dumneavoastră nu sunt întotdeauna suficient de penetrante.

LEUL

Vă așteaptă o zi plăcută, dar cu condiția să vă gândiți de două ori înainte de a spune ceva. Veți primi niște bani. Nu semnați acte.

FECIOARA

Este posibil să aveți probleme cu sănătatea. Dacă este vorba de ceva mai serios, puteți vorbi și de spital.

BALANȚA

Veți primi vizita unor prieteni din străinătate. S-ar putea să vi se ceară să rămâneți după program. O reușită socio-profesională devine posibilă.

SCORPIONUL

Partenerul(a) de viață are de încasat o sumă mai mare de bani. Evenimentele iau o întorsătură neașteptată.

SĂGETĂTORUL

Vă așteaptă o zi deosebită. Atât din punct de vedere material, cât și sentimental, aveți numai de profitat.

CAPRICORNUL

Vă puteți ocupa mai mult de dvs. sau de imaginea pe care o prezentați lumii. La serviciu, lucrurile merg bine.

VĂRSĂTORUL

Primiți bani de la serviciu. Dacă nu este vorba de salariu, veți fi bucurat(ă) să-i cheltuiți rapid.

PEȘII

Vă puteți constitui câteva fonduri secrete, de care să nu mai știți nimeni, în afară de dvs. Multe din oportunitățile care se vor ivi vor fi mai mult decât avantajoase.

A fi sau a nu fi european

de **Dorin TEODORESCU**

(urmăre din pag. 1)

Să recapitulăm. Moștenirile economiei centralizate sunt, cele mai multe, pietre de moară legate de gâtul actualei societăți. Mediul rural - depopulat și îmbătrânit. Orașe supra-aglomerate, pentru infrastructurile existente. Orașeni, la prima sau a doua generație, cu mentalități încremenite în modul de a gândi al țăranilor de altădată. Cartiere imense de blocuri, în fapt, cavouri pentru oameni vii dependente de utilități comune. Efectele acestor condiții de viață se văd astăzi, când, la tot pasul, întâlnești situații conflictuale dintre cele mai neașteptate și bizare, între oameni care conviețuiesc, unii, și de zeci de ani. Fabriци și uzine, făloasele unități socialiste de stat, ce se întreceau, altădată, să îndeplinească planuri gândite pentru a face pe plac Conducătorului, nu pentru a-i emancipa pe oameni. Toate acestea sunt, astăzi, tot atâtea frâne pentru mersul reformei. Ele dovedesc de câtă lipsă de respect ne-am „bucurat“, din partea celor înregimentati sub faldurele steagului roșu. Cifrele de plan, statisticile umflate, raportările mincinoase n-au folosit și nu folosesc nimănui. *Cu ce ne-a crescut nivelul de trai și de civilizație, dacă am realizat cincinale în patru ani și jumătate?*

De zece ani, n-am fost în stare să gestionăm *singuri* tranziția de la comunism la capitalism, care înseamnă, de fapt, să dezlegăm de la gâtul societății toate pietrele de moară moștenite din comunism. Mai contează cine e de vină? Iliescu, Roman, Stolojan, Văcăroiu, Constantinescu, Ciorbea, Vasile sau cei din linia a doua sau a treia, din eșaloanele politico-administrative? Poate, mulți dintre ei vor fi dați uitării, dacă nu vor intra în unele manuale de istorie hazlie a României.

Este cazul ca societatea civilă, intelectualii salvați, necompromiși iremediabil, organismele non-guvernamentale și sindicatele responsabile (în ultima vreme, mișcarea sindicală, proletară sau studentească, m-a dezamăgit, văzând cât de lipsită e de idealuri, dornică doar de a-și conserva comoditățile), toată suflarea românească să-și spună cuvântul, să împiedice manifestarea orgoliului politic, într-o chestiune de care depinde viitorul copiilor noștri. Mai bună e o colaborare cu experții UE, pentru a găsi cheia tranziției (pe care au rătăcit-o foști și actuali guvernanți), decât să așteptăm momentul adevărului, scrâșnind din dinți, mergând pe mâna unor politicieni impotenți, orgolioși și mincinoși. În acest moment, implicarea nepolitică în marile probleme ale societății noastre este vitală. *Asta înseamnă să fi european.*

După 5 ani,

585 de familii sibiene au din nou căldură

După aproximativ cinci ani, 585 de familii din zona Liceului „LIA“ primesc din nou căldură. „SC Energia Termică a finalizat lucrările de transformare a P.T. Lia în centrală termică, iar de luni seara, a început furnizarea de căldură“, ne-a declarat, marți, directorul societății, Ilie Grădinaru.

Până acum, alimentarea cu apă caldă și căldură a celor peste 500 de familii era asigurată de SC Independența, printr-un punct termic. Cum, în ultimii cinci ani situația economică a societății comerciale a fost din ce în ce mai slabă, iar întreruperile de

activitate au fost din ce în ce mai frecvente, concomitent cu reducerea de activitate în anumite sectoare, familiile arondate la instalația termică au rămas fără apă caldă și căldură.

Radu ANDRONE

ziarele **RONDUL**

și **DE TOATE PENTRU TOȚI**

ANGAJEAZĂ DIFUZORI AMBULANȚI

Condiții foarte avantajoase!

Informații: tel: 069/211352, 069/218160 sau la sediul redacției: str N. Bălcescu. nr. 12

Sindicatele cheamă la nesupunere civică

„Noi vrem să atenționăm guvernanții“

interviu cu dl Marius Vingerzan, liderul Cartel ALFA Sibiu

Nu credeți că, prin poziția adoptată, instigați la nerepectarea ordinii și a legilor statului de drept și, prin această recomandare, ieșiți din sfera luptei sindicale?

Ba da. Însă, considerăm că, astfel, răspundem cu o măsură extremă, la o politică extremă. Am recomandat ca membrii de sindicat să aibă o poziție ostilă față de aceste plăți, pentru că și acesta este un mod de a răspunde la ceea ce simțim noi.

De ce nu încercați să rezolvați aceste probleme sociale, folosind mijloacele legale?

Am încercat și încercăm să-i atenționăm pe guvernanți că, oamenii nu mai au bani, că în această iarnă, oamenii se vor confrunta cu cea mai gravă situație din ultimii 10 ani, dar guvernanții au demonstrat că sunt imuni la vorba bună. Poate, cu o astfel de măsură extremă, reușim să-i trezim.

Puteți decide, într-o problemă personală, în numele celor pe care îi reprezentați?

Nu. Deocamdată am făcut o recomandare. Liderii afiliați vor studia care este opinia oamenilor pe care îi reprezintă, iar modul de acțiune concretă va fi stabilit peste patru zile.

Mircea Teușan, liderul Sindicatului Agrosim:

„Cartelul nu poate lua astfel de decizii“

Prezent la ședința de marți, unde s-a lansat chemarea la nesupunere civică, Mircea Teușan, liderul sindicatului „Agrosim“, afiliat la Cartel ALFA, a declarat, pentru RONDUL: „Cartelul nu poate decide în numele unor oameni care au un contract individual pentru aceste servicii. Eu am înțeles că, prin vot, s-a stabilit ca reprezentanții noștri naționali, la întâlnirile cu guvernanții, să-i atenționeze că degeaba vor continua să majoreze taxele și impozitele, pentru că populația nu mai are bani să plătească, că va scădea puterea de cumpărare a populației, cu influențe negative asupra producției“.

Vineri și sâmbătă,

Varujan Vosganian va vizita județul Sibiu

Președintele UFD, Varujan Vosganian, va vizita județul Sibiu, în zilele de 5 și 6 noiembrie, însoțit de secretarul general al partidului, senatorul Paul Ghițiu. Scopul vizitei este discutarea problematicii din județ și lansarea cărții lui Vosganian „Refor-

ma piețelor financiare din România“ (sâmbătă, la Bursa de Mărfuri, de la ora 11,00). Vineri, liderul UFD va vizita Mediașul, unde se va întâlni cu reprezentanții minorităților naționale și cu elevii ai Școlii Naționale de Gaz.

Florin ȘERBĂNOIU

Rondul la BVB

Acțiunile SIF Transilvania în cădere

Prețul mediu al acțiunilor S.I.F. III Transilvania era ieri, la trei zile după cotarea lor la Bursa de Valori Mobiliare de 425 de lei/acțiune, înregistrând o scădere de trei la sută față de ziua precedentă. Cel mai bine tranzacționat au fost acțiunile S.I.F. Muntenia. Aproximativ 630.000 de acțiuni, la prețul de 433 de lei pentru o acțiune. Cotația cea mai mică în cadrul ședinței de tranzacționare de ieri, i-a revenit S.I.F. II Moldova, cu numai 288 de lei pe acțiune, înregistrând însă, o creștere de 8 la sută față de ziua precedentă. Cu toate că prețurile acțiunilor la bursă sunt mai mici decât se aștepta, la sediul S.I.F. Transilvania de la Hotelul Bulevard, o mulțime de oameni așteptau ieri să intre în posesia codurilor. O mare parte dintre cei prezenți la coadă ne-au precizat că nu cunosc data limită în care pot intra în posesia codurilor, de aceea preferă să aștepte la coadă, până când le vine rândul. Ioan Troancă, economist în cadrul reprezentanței sibiene a S.I.F. III Transilvania, ne-a declarat, însă, că nu există o dată limită pentru eliberarea codurilor numerice.

Steluța POP

Calendare și Agende 2000

TIPOGRAFIA **NOBLESSE**

Str. Nicolae Bălcescu, nr. 12, 2400 SIBIU
Telefon: 069 211 352
069 218 160
Fax: 069 210 102
email: noblesse_sibiu@usa.net

CALENDAR COLOR

PUNGI DE HĂRTIE

AGENDE date și nedate

PLANNER CU CEAS

Nu trebuie să lipsească de pe biroul tău!

METEO

Astăzi, 4 noiembrie 1999



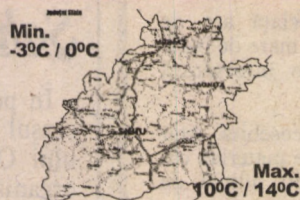
Vremea va fi frumoasă. În regiunile joase, va fi ceață noaptea și dimineața, când local va persista. La deal și la munte, frumos și cald. Vântul va sufla slab, până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -3 și 0°C, iar cele maxime

între 10 și 14°C, (mai ridicate la deal și munte).

Vremea în țară

Vremea va fi în general frumoasă, cu cerul variabil. Excepție vor face regiunile din nord, nord-estul țării, unde cerul va fi temporar noros și izolat. Sunt posibile ploi slabe. Vântul slab la moderat cu intensificări în Moldova și pe litoral. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -3 și 8°C, iar cele maxime, între 10 și 18°C (mai scăzute în depresiuni). Dimineața, ceață în zonele joase care local va persista.

Măine, 5 noiembrie 1999



Vremea va fi frumoasă. În regiunile joase, se va forma ceață, noaptea și dimineața. Vântul va sufla slab, la moderat. Temperaturile minime se vor încadra între -3 și 0°C, iar cele maxime între 10 și 14°C.

°C în Europa

Stockholm	7°C
Londra	8°C
Paris	5°C
Barcelona	14°C
Roma	14°C
Istanbul	14°C
Moscova	7°C

Meteorolog de serviciu,
Narcisa EMILIAN

Felicitări pentru învingătorii de la ProTV

Doresc să adresez mulțumiri, atât în numele meu personal, cât și al cetățenilor municipiului Sibiu, concurenților sibiieni care ne-au reprezentat la competiția televizată „Te uiți și câștigi“ - Oana Cotoară, Corina Darovschi, Adrian Constantin, Coraliu Cunțan, Ciprian Banea, Nicolae Gherasim și, în mod deosebit, adresez mulțumiri căpitanului de echipă - actorul Ion Besoiu.

Mulțumesc, de asemenea, pentru sprijinul și ajutorul oferit celor care și-au adus contribuția la victoria sibiienilor, postului local de televiziune RTS-PROTV, firmei „Atlissib“ și „MB“ SRL.

Iată, deci, că Sibiul, prin oamenii săi capabili, s-a remarcat, din nou, printre orașele de frunte ale României.

Vă mulțumim, încă o dată, pentru ocazia pe care ne-ați oferit-o de a simți, alături de dumneavoastră, gustul victoriei.

Primarul Municipiului Sibiu,
av. Dan Condurat